

**ПРАВИЛА ПОЛУЧЕНИЯ ПРАВА НА УЧАСТИЕ В КОНКУРСЕ  
ДЛЯ ЛЕТНИХ ЛАГЕРЕЙ/ПОЛУЛАГЕРЕЙ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ДЕТЕЙ  
в проекте "Создание структур для интеграции иностранцев в Польше - этап II -  
пилотирование Центров интеграции иностранцев", реализуемом Воеводским бюро  
труда в Ополе  
в партнерстве с Министерством семьи и социальной политики и Региональным  
центром социальной политики в Познани, при финансировании Фонда убежища,  
миграции и интеграции (FAMI) и Государственного бюджета.**

**§ 1**

**Условия участия**

1. Субсидия на летний лагерь или лагерь на полдня может быть использована родителями/законными опекунами детей в возрасте от 6 до 15 лет, которые:

1) не являются гражданами ЕС, законно проживают на территории Республики Польша в соответствии с положениями Закона от 12 декабря 2013 года об иностранцах (далее Уос) на основании:

a) виза, упомянутая в статье 60(1) п. 4-6, 9-13, 17, 18а-21, 23-25 уос,

b) временный вид на жительство, постоянный вид на жительство (ст. 195 уос, за исключением абзаца 1 пункта ба, однако, это исключение не распространяется на лиц, получивших вид на жительство по гуманитарным причинам),

c) вид на жительство для долгосрочного резидента ЕС (Статья 211 уос),

d) документ, подтверждающий обладание разрешением на толерантное пребывание, называемый "разрешение на толерантное пребывание" (Статья 226(5) уос),

a) вид на жительство по гуманитарным причинам;

2) не являются гражданами ЕС, родились на территории Республики Польша и их родители соответствуют условиям, указанным в п.п. 1) и дети граждан Украины, проживающие на территории Республики Польша в соответствии со статьей 32 Уос по состоянию на 24.02.2022;

3) подали заявление на получение вида на жительство на определенный срок в соответствии с процедурой отмены, и в настоящее время проживают на территории Республики Польша на основании штампа, которые:

a) подали заявление на получение разрешения на временное проживание (Статья 108(1)(2) уос),

b) подали заявление на получение постоянного вида на жительство (ст. 206(1)(2) уос),

c) имеет заявление на получение разрешения на пребывание в ЕС для долгосрочного резидента,

d) имеет заявление о продлении шенгенской или национальной визы (Статья 87(1)(1) уос), в том случае, если обоснование соответствует одной из следующих

- celей, указанных в Статье 60(1): para. 4-6, 9-13, 17, 18a-21, 23-25 uos,
- e) имеет заявление о продлении срока пребывания в рамках безвизового режима на территории Республики Польша (ст. 300 (4) АОС);
- 4) пребывают на территории Республики Польша в рамках безвизового режима;
- 5) не являются гражданами ЕС, проживают на территории Республики Польша на законных основаниях, подали заявление на:
- a) выдать иностранцу разрешение на временное проживание (ст. 108 Акта о присоединении),
- b) предоставить иностранцу разрешение на постоянное проживание (статья 206 Акта о присоединении),
- c) предоставление иностранцу вида на жительство долгосрочного резидента Европейского Союза (статья 223 ЕСТ),
- d) продление шенгенской визы или национальной визы (ст. 87 ЕСТ), если обоснование соответствует одной из следующих целей, указанных в статье 60(1): пп. 4-6, 9-13, 17, 18a-21, 23-25 uos,
- e) продление срока пребывания в рамках безвизового режима на территории Республики Польша (ст. 300 АОК)
- и получили штамп в своем проездном документе, подтверждающий, что они подали заявление на получение разрешения
- заявление о выдаче разрешения;
- b) не являются гражданами ЕС, легально проживают на территории Республики Польша в соответствии с положениями Закона от 14 июля 2006 года о въезде, проживании и выезде с территории Республики Польша граждан государств-членов Европейского Союза и членов их семей на основании права проживания на срок более 3 месяцев (статья 18 uos) или права постоянного проживания (статья 43 uos);
- 7) легально проживают на территории Соединенного Королевства с 1 января 2021 года;
- 8) имеют статус беженца или статус дополнительной защиты в соответствии с Директивой 2011/95/EU;
- 9) пользуются временной защитой по смыслу Директивы 2001/55/ЕС в сочетании с решением о реализации механизма временной защиты, т.е. Решением Совета о реализации (ЕС) 2022/382 от 4 марта 2022 года, определяющим наличие массового притока перемещенных лиц из Украины в значении статьи 5 Директивы 2001/55/ЕС и приводящим к введению временной защиты, в отношении лиц, указанных в статье 2 (1) и (2) этого решения;
- 10) переселяются или были переселены в государства- ЕС или дети, которые переселяются или были переселены из государства-члена ЕС.
- 2. Граждане третьих стран, которые также имеют гражданство одной из стран ЕС, исключаются из группы, указанной в параграфе 1.**

## §2

### Правила участия в проекте

1. Субсидия на летний лагерь/полуколонию может быть предоставлена после того, как родитель/законный опекун заполнит заявление о зачислении в проект вместе с согласием на обработку персональных данных и представит документ, подтверждающий данные, указанные в заявлении, включая выполнение условий, указанных в § 1. Образцы заявления о зачислении в проект вместе с согласием на обработку персональных данных составляют приложение № 1б к Правилам набора и участия в проекте и приложение № 1 к настоящим правилам
2. Лицо, подписывающее заявление о вступлении в проект, обязано представить документ, подтверждающий тот факт, что оно является родителем/законным опекуном ребенка,  
от имени которого он/она подписывает декларацию.
3. Для получения дофинансирования родитель/законный опекун должен заполнить форму заявления на дофинансирование летнего лагеря или лагеря на полдня, образец которого приведен в приложении № 2 к настоящим Правилам. Подача заявления не равнозначна предоставлению возмещения.
4. При подаче заявления, указанного в пункте 3, родитель/законный опекун обязан представить документ, подтверждающий участие ребенка в лагере или лагере на полдня (например, договор, заключенный с организатором каникул, подтверждение авансового платежа, подтверждение полной оплаты каникул или лагеря на полдня). С оговоркой, что платежи (в том числе авансовые) должны быть произведены лицом, подающим заявление на финансирование каникул или лагеря на полдня.
5. летний лагерь или лагерь на полдня должен быть организован организацией, зарегистрированной в официальной базе данных организаторов досуга (<https://wypoczynek.mein.gov.pl/>)
6. Набор будет проводиться в помещении Центра интеграции иностранцев в Ополе, Ул. Дамрота 7, на постоянной основе до исчерпания имеющихся средств
7. О присуждении гранта определяет порядок поступления заявок
8. Один ребенок может воспользоваться грантом только один раз. Невозможно, чтобы оба родителя/законных опекуна получали финансирование на одного и того же ребенка.
9. родитель/законный опекун может получить субсидию на летний лагерь или лагерь на полдня для нескольких детей.
10. Kwota dofinansowania na jedno dziecko nie przekracza 1.000,00 zł brutto, przy czym dofinansowanie nie może przekroczyć kwoty wynikającej z faktury z podatkiem VAT.
11. Родитель/законный опекун обязан нести оставшиеся расходы на летний лагерь или полулагерь в соответствии с тарифами, установленными организатором отдыха.

### §3

#### Условия оплаты

1. субсидия на летний лагерь или полулагерь предоставляется в форме возврата денег за счет, оплаченный родителем/законным опекуном, обратившимся за субсидией.
2. Для получения возмещения родитель/законный опекун должен предоставить следующие документы:
  - 1) заполненное заявление на возмещение расходов на летний лагерь или лагерь на полдня. Образец формы заявления приведен в Приложении № 3 к настоящим Правилам,
  - 2) счет (счета), выданный родителю/законному опекуну, подавшему заявление на на финансирование летнего лагеря или лагеря на полдня. В содержании счета-фактуры должны быть указаны имя и фамилия ребенка, на которого распространяется субсидия. На участие нескольких детей в летнем лагере или лагере полудня может быть выставлен один счет с указанием их имен,
  - 3) подтверждение полной оплаты летнего лагеря или лагеря на полдня родителем/законным опекуном, подающим заявку на финансирование,
  - 4) заявление родителя/законного опекуна о том, что ребенок участвовал в летнем лагере или лагере на полдня.
3. документы, указанные в пункте 2, должны быть доставлены в Центр интеграции иностранцев в Ополе, ул. Дамрота, 7, в течение 5 рабочих дней после окончания летнего лагеря или лагеря на полдня.
4. Возмещение будет произведено в течение 14 рабочих дней с даты доставки всех правильных документов, указанных в пункте 2, на номер банковского счета, указанный в заявлении о возмещении расходов на летнюю или полулетнюю колонию.
5. Возмещение распространяется на расходы, понесенные родителем/законным опекуном не ранее месяца присоединения к проекту, при условии, что на дату совершения расходов ребенок имел право на поддержку в рамках проекта, но не раньше чем от 5
6. Если счет был оплачен несколькими частями (например, аванс), возмещение будет относиться только к тем расходам, которые соответствуют условиям, изложенным в пункте 5 июля 2022 г.
  7. Окончательное решение о возмещении расходов на лагерь или полулагерь принимает руководитель Центра интеграции иностранцев или назначенный им сотрудник СИС.

### § 4

#### Заключительные положения

1. Воеводское бюро труда в Ополе оставляет за собой право вносить изменения в настоящие Правила, в частности, в случае необходимости в связи с изменением правил реализации Проекта, а также в случае получения письменного распоряжения о внесении конкретных изменений от Министерства семьи и социальной политики или других органов, имеющих право контролировать реализацию Проекта.

2. (2) Любые изменения будут опубликованы на веб-сайте Проекта [www.cis.wup.opole.pl](http://www.cis.wup.opole.pl) и вступят в силу с даты публикации, если не указано иное.
3. В случае решения Министерства семьи и социальной политики или других уполномоченных органов о прекращении/остановке реализации проекта, воеводское бюро труда в Ополе оставляет за собой право сократить период реализации или прекратить Проект.

Приложения :

- 1) Шаблон заявления о присоединении к проекту.
- 2) Образец заявления на финансирование летних лагеря или лагеря на полдня.
- 3) Образец заявления на возмещение расходов на лагеря или лагеря на полдня.

